

MADDALENA MANNINO



Diplomata in servizi commerciali, in possesso di laurea **magistrale** in Lingue e Traduzione (LM-38) e laurea triennale in Lingue e Mediazione (L-12). Dinamica, diligente, propensa a lavorare in gruppo, con il pubblico e in autonomia: con una passione per le lingue **straniere**; arte, la letteratura e il marketing.

~~INSEGNANTE PRIVATA DI INGLESE~~ | 03/2022 - 09/2022

Per studenti universitari.

~~SOCIAL MEDIA MANAGER~~ | 2019-2023

Creazione e supporto di contenuti pubblicitari.

~~SEGRETARIA E CASSIERA~~ | 2019

Contratto di sostituzione per collega in gravidanza
Atelier Botè Salon di Giuseppe Caramela (PA)

ABILITÀ RILEVANTI:

LINGUA ITALIANA: MADRE/LINGUA

LINGUA INGLESE: C1

LINGUA FRANCESE: B2 PLUS

LINGUA SPAGNOLA: A2

LINGUA DEI SEGNI: BASE

USO DEL COMPUTER e vari programmi come: Microsoft Word, Excel, Power Point, Canva, Keynotes, Pages, oltre a software di traduzione.



PATENTE B



~~ISTRUZIONE - FORMAZIONE~~

~~LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E TRADUZIONE~~

Università degli Studi di Palermo | 2022 - 2025

Votazione: 110 e lode

Tesi sperimentale: "Tradurre lo humour nell'audiodescrizione per ciechi e ipovedenti."

Corso focalizzato sull'approfondimento del mondo della traduzione, con esami volti direttamente all'attuazione pratica delle teorie e strategie acquisite, oltre alla revisione di testi attraverso analisi contrastive. Inoltre, il supporto del laboratorio di informatica, è stato un plus indispensabile.

~~LAUREA TRIENNALE IN LINGUE E MEDIAZIONE~~

Università degli Studi di Palermo | 2019 - 2022

Il corso permette di diventare linguisti esperti e studiare le culture delle lingue di competenza; conoscenze necessarie per comprendere il funzionamento della pratica traduttiva.

TIROCINI

DOCENTE DI ITALIANO PER STRANIERI E TUTOR UNIVERSITARIA

ITASTRA, Università degli Studi di Palermo | 2021 - 2022

DOCENTE DI LINGUA INGLESE

IS Einaudi - Pareto (PA) | 2024 - 2025

CONFERENZE SOLIDALI

Giornata internazionale della ricostruzione mammaria.

Ospedale Cervello (PA) | 18/10/ 2017

APPLE FOUNDATION PROGRAM

Giugno - luglio 2025

Il colosso americano Apple International in collaborazione con l'Università degli Studi di Palermo mira a formare sviluppatori di applicazioni iOS. Il corso si concentra sull'acquisizione di competenze tecniche e trasversali (tra cui linguaggio di programmazione, design e problem solving), necessarie per creare e promuovere progetti digitali da inserire sull'Apple Store.

DIPLOMA IN SERVIZI COMMERCIALI

Istituto commerciale Einaudi – Pareto | 2013- 2018

Percorso scolastico volto ad acquisire conoscenze informatiche, economico-patrimoniali, strategie di marketing e pubblicitarie.

LABORATORIO DI SCRITTURA

Università degli Studi di Palermo | 2021- 2022

ALTERNANZA SCUOLA- LAVORO

- Camera di commercio
- A.C.I. Palermo
- Orienta Sicilia

OPPORTUNITÀ

Convegno novità per le imprese e i professionisti

Organizzato da Il sole 24 Ore

Sicurezza sul lavoro e del lavoratore

Certificato di informatica

8 moduli (Pacchetto Windows: Word, Excel, Power Point).

Apple, iOS Essential: Programmazione.

Apple - Badge ufficiale per l'attestazione delle credenziali e delle competenze.

Lingua dei segni Italiana (LIS)

Corso tablet

Corso LIM

Corso digitale sul coding

Educazione economico-finanziaria.

Novità utili per il sostegno economico dell'Italia.

Dichiaro che quanto riportato corrisponde a verità e autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi del D.Legs.196/2003 e del Regolamento UE 679/2016.

Firma e data